DELIVERY NOTE : 82673425
VALEO EMBRAYAGES

DATE 06.08.2018 13:27:17 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180197304
9008478708
180197605

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 06.08.2018 at 13:27:13
Delivered on : 06.08.2018 at 13:27:14
Order reason :

179086

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510160100	960	PCE	TBA-550500	1		120		112523200
550003873001									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	112521423	12		
						112521424	12		
						112521425	12		
						112521426	12		
						112521427	12		
						112521428	12		
						112521429	12		
						112521430	12		
						112521431	12		
						112521432	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523201
				TBA-500885	10	112521456	12		
						112521457	12		
						112521458	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 07/08/2018
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B306FET
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1200,16 KGM
Total net weight : 1200,00 KGM
Total no. of handling units: 8
Total no. of boxes : 80
Total volume : 1,04 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82673425
VALEO EMBRAYAGES

DATE 06.08.2018 13:27:17 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 06.08.2018 at 13:27:13
Delivered on : 06.08.2018 at 13:27:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112521459	12		
						112521460	12		
						112521461	12		
						112521462	12		
						112521463	12		
						112521464	12		
						112521465	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523202
				TBA-500885	10	112521445	12		
						112521446	12		
						112521447	12		
						112521448	12		
						112521449	12		
						112521450	12		
						112521451	12		
						112521452	12		
						112521453	12		

DELIVERY NOTE : 82673425
VALEO EMBRAYAGES

DATE 06.08.2018 13:27:17 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique PO Box CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 06.08.2018 at 13:27:13
Delivered on : 06.08.2018 at 13:27:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112521454	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523203
				TBA-500885	10	112521434	12		
						112521435	12		
						112521436	12		
						112521437	12		
						112521438	12		
						112521439	12		
						112521440	12		
						112521441	12		
						112521442	12		
						112521443	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523204
				TBA-500885	10	112521240	12		
						112521241	12		

DELIVERY NOTE : 82673425
VALEO EMBRAYAGES

DATE 06.08.2018 13:27:17 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique PO Box CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 06.08.2018 at 13:27:13
Delivered on : 06.08.2018 at 13:27:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112521242	12		
						112521243	12		
						112521244	12		
						112521245	12		
						112521246	12		
						112521247	12		
						112521248	12		
						112521249	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523205
				TBA-500885	10	112521489	12		
						112521490	12		
						112521491	12		
						112521492	12		
						112521493	12		
						112521494	12		
						112521495	12		
						112521496	12		

DELIVERY NOTE : 82673425
VALEO EMBRAYAGES

DATE 06.08.2018 13:27:17 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 06.08.2018 at 13:27:13
Delivered on : 06.08.2018 at 13:27:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112521497	12		
						112521498	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523206
				TBA-500885	10	112521467	12		
						112521468	12		
						112521469	12		
						112521470	12		
						112521471	12		
						112521472	12		
						112521473	12		
						112521474	12		
						112521475	12		
						112521476	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112523207
				TBA-500885	10	112521478	12		

DELIVERY NOTE : 82673425
VALEO EMBRAYAGES

DATE 06.08.2018 13:27:17 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 06.08.2018 at 13:27:13
Delivered on : 06.08.2018 at 13:27:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112521479	12		
						112521480	12		
						112521481	12		
						112521482	12		
						112521483	12		
						112521484	12		
						112521485	12		
						112521486	12		
						112521487	12		
				TBA-501629	10				

13

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CMR

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresa, țara) / Absender (Name, Anschrift, Land)
VALEO TRANSMISIONS CENTRE TECHNIQE. Z.I. NORD. RUE DE BOULAINVILLE. 80000. AMIENS. FR.

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)
OETKAG VIA DEI CICLAMINI 4, 70026 MODUNGO. IT

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes
Localitatea / Ort: MODUNGO
Țara / Land: IT.
Data / Datum:

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Localitatea / Ort: AMIENS
Țara / Land: FR.
Data / Datum:

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente

16 Transportator / Frachtführer
S.C. FETCOM S.R.L.
RO 3527960
J33/318/1993
Calea Unirii 46, Suceava-România
Adresa / Anschrift
Țara / Land
Autovehicul, marca: CITROEN Tone: 3,5 T
Număr de circulație
Echipaj 1: FLASH
2: LYON

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
SV 48 GA+ DE MAI DE GABENCU TIRA
IRIMIA VLAD.

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern	**7** Nr. de colete / Anzahl der Packstücke	**8** Mod de ambalare / Art der Verpackung	**9** Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes	**10** Nr. statistic / Statistiknummer	**11** Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	**12** Cubaj, m³ / Umfang in m³
8 PAL	8	PAL	1700 KG			

Clasa / Klasse: Cifra / Ziffer: Litera / Buchstabe: (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) / Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Convenții speciale / Besondere Vereinbarungen

20 De plată / Zu zahlen von:

	Expeditor / Absender	Valuta / Währung	Destinatar / Empfänger
Preț transport / Fracht			
Reduceri / Ermäßigungen			
Sold / Zwischensumme			
Sporuri / Zuschläge			
Accesorii / Nebengebühren			
Diverse / Sonstiges			
Total de plată / Zu zahlende Gesamtsumme			

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen
Franco / Frei
Non franco / Unfrei

21 Închheiat la / Ausgestellt in: EXPEDITION VALEO FA, 81 Avenue Roger Dumoulin, 80009 Amiens Cedex 2
Data / Datum

15 Ramboursare / Rückerstattung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Semnătura și ștampila expeditorului, Unterschrift und Stempel des Absenders
Valeo Transmissions
06 AOUT 2018
Tel : 03.22.67.44.47

23 Semnătura și ștampila transportatorului, Unterschrift und Stempel des Frachtführers
S.C. FETCOM S.R.L.
RO 3527960
J33/318/1993
Calea Unirii 46, Suceava-România

24 Recepția mărfii / Gutempfangen
07 AGO 2018
Data / Datum
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila destinatarului, Unterschrift und Stempel des Empfängers

Rubrica 19 + 21 + 22 de completat cu fileu grosse tabula completate de către transportator / Ausfüllen Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Rubrica 1 -15 Indicați și dimensiunile / Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik auszugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați: clasa, cifra și litera.